



DODATOK č. 1

k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: DM0801/030/2009

TÁTO ZMLUVA je uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

Poskytovateľom

názov : Ministerstvo hospodárstva SR
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
IČO : 00686832
konajúci : Doc. Ing. Ľubomír Jahnátek, CSc.

v zastúpení²

názov : Slovenská agentúra pre cestovný ruch
sídlo : Námestie Ľudovíta Štúra č. 1, 974 05 Banská Bystrica
IČO : 35653001
konajúci : JUDr. Svetlana Gavorová, generálna riaditeľka
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008
poštová adresa¹ : Dr. V. Clementisa č. 10, 821 02 Bratislava

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľom

názov : 4 SPORT, s.r.o.
sídlo : Hlavná 45, 080 01 Prešov
zapísaný v : Obchodnom registri Okresného súdu Prešov,
odd.: Sro, vl. č. 13362/P
konajúci : Mgr. Marek Gernát, konateľ
Ing. Eva Benesová, konateľka
IČO : 36478369
DIČ : 2020014403
banka : Volksbank Slovensko a.s.
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky pre refundáciu:xxxxxxxxxxxxxxxxxx
poštová adresa¹ :

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany.“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

1. PREDMET DODATKU

1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY, Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“) uzatvorenej dňa 29. apríla 2009 a v nadväznosti na schválenie Žiadosti o povolenie vykonania zmeny v Zmluve o poskytnutí NFP dohodli na nasledovnej zmene:

- a) Doterajšia príloha č. 11 **Rozpočet Projektu**, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP uzatvorenej dňa 29. apríla 2009 sa ruší a nahrádza sa novým **Rozpočtom Projektu**, ktorý tvorí neoddeliteľnú prílohu tohto dodatku.

2. OSTATNÉ USTANOVENIA

2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP, evidovanej pod číslom **DM0801/030/2009**, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, zostávajú v účinnosti v doterajšej úprave.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3.1 Dodatok č.1 nadobúda účinnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami.

3.2 Dodatok č. 1 je vyhotovený v 6 rovnopisoch s platnosťou originálu, z toho 2 rovnopisy obdrží Prijímateľ a 4 rovnopisy dostane Poskytovateľ.

3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Dodatku č. 1 a na znak súhlasu ho podpísali.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa

Podpis:

JUDr. Svetlana Gavorová, generálna riaditeľka SACR

Za Prijímateľa v, dňa

Podpis:.....

Mgr. Marek Gernát, konateľ

Podpis:.....

Ing. Eva Benesová, konateľka

Prílohy:

Príloha č. 11 Zmluvy o poskytnutí NFP – Rozpočet Projektu

Názov aktivity	Skupina výdavkov podpoložka	P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena		Počet jednotiek	Celkom		Oprávnený výdavok		Neoprávnený výdavok		Intenzita pomoci	NFP		termín realizácie	
					v Sk	v Eur		v Sk	v Eur	v Sk	v Eur	v Sk	v Eur		v Sk	v Eur	od	do
Nákup a montáž pódia s ozvučením a osvetlením	713005 Nákup špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu	100.	Long outrigger (OT)	ks	6318,00	209,72	16	101 088,00	3 355,51	101 088,00	3 355,51	0,00	0,00	50,00%	50 544,00	1 677,75	júl 09	júl 09
Nákup a montáž pódia s ozvučením a osvetlením	713005 Nákup špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu	101.	Verlinde handwinch (MW1350)	ks	31591,00	1 048,63	4	126 364,00	4 194,52	126 364,00	4 194,52	0,00	0,00	50,00%	63 182,00	2 097,26	júl 09	júl 09
Nákup a montáž pódia s ozvučením a osvetlením	713005 Nákup špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu	102.	Hinge parts/4pieces/ (HS)	ks	6066,00	201,35	4	24 264,00	805,42	24 264,00	805,42	0,00	0,00	50,00%	12 132,00	402,71	júl 09	júl 09
Nákup a montáž pódia s ozvučením a osvetlením	713005 Nákup špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu	103.	Alu diel dĺžka 0,7m	ks	6713,00	222,83	4	26 852,00	891,32	26 852,00	891,32	0,00	0,00	50,00%	13 426,00	445,66	júl 09	júl 09
Nákup a montáž pódia s ozvučením a osvetlením	713005 Nákup špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu	104.	Alu diel dĺžka 2 m	ks	10375,00	344,39	8	83 000,00	2 755,10	83 000,00	2 755,10	0,00	0,00	50,00%	41 500,00	1 377,55	júl 09	júl 09
Nákup a montáž pódia s ozvučením a osvetlením	713005 Nákup špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu	105.	Alu diel dĺžka 3 m	ks	13735,00	455,92	4	54 940,00	1 823,67	54 940,00	1 823,67	0,00	0,00	50,00%	27 470,00	911,84	júl 09	júl 09
Nákup a montáž pódia s ozvučením a osvetlením	713005 Nákup špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu	106.	Alu diel dĺžka 2,5m	ks	10130,00	336,25	4	40 520,00	1 345,02	40 520,00	1 345,02	0,00	0,00	50,00%	20 260,00	672,51	júl 09	júl 09
Nákup a montáž pódia s ozvučením a osvetlením	713005 Nákup špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu	107.	Alu diel 3m dĺžka	ks	13735,00	455,92	4	54 940,00	1 823,67	54 940,00	1 823,67	0,00	0,00	50,00%	27 470,00	911,84	júl 09	júl 09
Nákup a montáž pódia s ozvučením a osvetlením	713005 Nákup špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu	108.	T-piece (1000x600)	ks	9953,00	330,38	2	19 906,00	660,76	19 906,00	660,76	0,00	0,00	50,00%	9 953,00	330,38	júl 09	júl 09
Nákup a montáž pódia s ozvučením a osvetlením	713005 Nákup špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu	109.	Alu diel dĺžka 4m	ks	14873,00	493,69	4	59 492,00	1 974,77	59 492,00	1 974,77	0,00	0,00	50,00%	29 746,00	987,39	júl 09	júl 09
Nákup a montáž pódia s ozvučením a osvetlením	713005 Nákup špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu	110.	Alu diel dĺžka 0,769 m	ks	6713,00	222,83	2	13 426,00	445,66	13 426,00	445,66	0,00	0,00	50,00%	6 713,00	222,83	júl 09	júl 09
Nákup a montáž pódia s ozvučením a osvetlením	713005 Nákup špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu	111.	CELL 204	ks	1196,00	39,70	16	19 136,00	635,20	19 136,00	635,20	0,00	0,00	50,00%	9 568,00	317,60	júl 09	júl 09
Nákup a montáž pódia s ozvučením a osvetlením	713005 Nákup špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu	112.	Alu diel dĺžka 3 m	ks	14873,00	493,69	2	29 746,00	987,39	29 746,00	987,39	0,00	0,00	50,00%	14 873,00	493,69	júl 09	júl 09
Nákup a montáž pódia s ozvučením a osvetlením	713005 Nákup špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu	113.	Štit horný KH-40	ks	12081,00	401,02	2	24 162,00	802,03	24 162,00	802,03	0,00	0,00	50,00%	12 081,00	401,02	júl 09	júl 09
Nákup a montáž pódia s ozvučením a osvetlením	713005 Nákup špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu	114.	Štit dolný ľavý KH-40	ks	8674,00	287,92	2	17 348,00	575,85	17 348,00	575,85	0,00	0,00	50,00%	8 674,00	287,92	júl 09	júl 09
Nákup a montáž pódia s ozvučením a osvetlením	713005 Nákup špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu	115.	Štit dolný pravý KH-40	ks	8674,00	287,92	2	17 348,00	575,85	17 348,00	575,85	0,00	0,00	50,00%	8 674,00	287,92	júl 09	júl 09
Nákup a montáž pódia s ozvučením a osvetlením	713005 Nákup špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu	116.	Hrebeň dolný 3K-30	ks	7960,00	264,22	4	31 840,00	1 056,89	31 840,00	1 056,89	0,00	0,00	50,00%	15 920,00	528,45	júl 09	júl 09
Nákup a montáž pódia s ozvučením a osvetlením	713005 Nákup špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu	117.	Hrebeň horný 3K-30	ks	7960,00	264,22	4	31 840,00	1 056,89	31 840,00	1 056,89	0,00	0,00	50,00%	15 920,00	528,45	júl 09	júl 09
Nákup a montáž pódia s ozvučením a osvetlením	713005 Nákup špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu	118.	Alu diel dĺžka 2,5m	ks	8756,00	290,65	8	70 048,00	2 325,17	70 048,00	2 325,17	0,00	0,00	50,00%	35 024,00	1 162,58	júl 09	júl 09
Nákup a montáž pódia s ozvučením a osvetlením	713005 Nákup špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu	119.	Alu diel dĺžka 2,5m	ks	11142,00	369,85	4	44 568,00	1 479,39	44 568,00	1 479,39	0,00	0,00	50,00%	22 284,00	739,69	júl 09	júl 09
Nákup a montáž pódia s ozvučením a osvetlením	713005 Nákup špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu	120.	Alu diel dĺžka 2m	ks	10375,00	344,39	4	41 500,00	1 377,55	41 500,00	1 377,55	0,00	0,00	50,00%	20 750,00	688,77	júl 09	júl 09
Nákup a montáž pódia s ozvučením a osvetlením	713005 Nákup špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu	121.	Technická podpora	sub	15000,00	497,91	1	15 000,00	497,91	0,00	0,00	15 000,00	497,91	0,00%	0,00	0,00	júl 09	júl 09
Nákup a montáž pódia s ozvučením a osvetlením	713005 Nákup špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu	122.	Zavetrenie	ks	28265,00	938,23	1	28 265,00	938,23	28 265,00	938,23	0,00	0,00	50,00%	14 132,50	469,11	júl 09	júl 09
Nákup a montáž pódia s ozvučením a osvetlením	713005 Nákup špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu	123.	Plachta	ks	55751,00	1 850,59	1	55 751,00	1 850,59	55 751,00	1 850,59	0,00	0,00	50,00%	27 875,50	925,30	júl 09	júl 09
Nákup a montáž pódia s ozvučením a osvetlením	713005 Nákup špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu	124.	RCF 4PRO 6001 A - 3 way box 950 W RMS	ks	55918,71	1 856,16	6	335 512,26	11 136,97	335 512,26	11 136,97	0,00	0,00	50,00%	167 756,13	5 568,48	júl 09	júl 09
Nákup a montáž pódia s ozvučením a osvetlením	713005 Nákup špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu	125.	RCF 4PRO 8001 AS - bass box 800 W RMS	ks	31362,37	1 041,04	4	125 449,46	4 164,16	125 449,46	4 164,16	0,00	0,00	50,00%	62 724,73	2 082,08	júl 09	júl 09
Nákup a montáž pódia s ozvučením a osvetlením	713005 Nákup špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu	126.	ZOSILŇOVAČ ALPHARD V10.0	ks		0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00	júl 09	júl 09

Rozpočet projektu

Príloha č. 11 Zmluvy o poskytnutí NFP reg. č. DM0801/030/2009

Názov aktivity	Skupina výdavkov podpoložka	P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena		Počet jednotiek	Celkom		Oprávnený výdavok		Neoprávnený výdavok		Intenzita pomoci	NFP		termín realizácie	
					v Sk	v Eur		v Sk	v Eur	v Sk	v Eur	v Sk	v Eur		v Sk	v Eur	od	do
Nákup a montáž pódia s ozvučením a osvetlením	713005 Nákup špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu	127.	ZOSILŇOVAČ ALPHARD V12	ks		0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00	júl 09	júl 09
Nákup a montáž pódia s ozvučením a osvetlením	713005 Nákup špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu	128.	RCD 310 ART Aktivny stage monitor	ks	11615,38	385,56	6	69 692,28	2 313,36	69 692,28	2 313,36	0,00	0,00	50,00%	34 846,14	1 156,68	júl 09	júl 09
Nákup a montáž pódia s ozvučením a osvetlením	713005 Nákup špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu	129.	Kabeláž podľa potreby	sub		0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00%	0,00	0,00	júl 09	júl 09
Nákup a montáž pódia s ozvučením a osvetlením	713005 Nákup špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu	130.	MARTIN MAC 250 KRIPTON	ks	30356,00	1 007,63	4,00	121 424,00	4 030,54	121 424,00	4 030,54	0,00	0,00	50,00%	60 712,00	2 015,27	júl 09	júl 09
Nákup a montáž pódia s ozvučením a osvetlením	713005 Nákup špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu	131.	MARTIN MAC 250 WASH	ks	36150,00	1 199,96	2,00	72 300,00	2 399,92	72 300,00	2 399,92	0,00	0,00	50,00%	36 150,00	1 199,96	júl 09	júl 09
Nákup a montáž pódia s ozvučením a osvetlením	713005 Nákup špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu	132.	PAR 64L	ks	512,00	17,00	12,00	6 144,00	203,94	6 144,00	203,94	0,00	0,00	50,00%	3 072,00	101,97	júl 09	júl 09
Nákup a montáž pódia s ozvučením a osvetlením	713005 Nákup špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu	133.	OSRAM PAR 64 1000W	ks	565,00	18,75	24,00	13 560,00	450,11	13 560,00	450,11	0,00	0,00	50,00%	6 780,00	225,05	júl 09	júl 09
Nákup a montáž pódia s ozvučením a osvetlením	713005 Nákup špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu	134.	DIMMER SRC 134 stmievač	ks	5042,00	167,36	4,00	20 168,00	669,45	20 168,00	669,45	0,00	0,00	50,00%	10 084,00	334,73	júl 09	júl 09
Nákup a montáž pódia s ozvučením a osvetlením	713005 Nákup špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu	135.	Multikáble 20m	ks	5347,00	177,49	4,00	21 388,00	709,95	21 388,00	709,95	0,00	0,00	50,00%	10 694,00	354,98	júl 09	júl 09
Nákup a montáž pódia s ozvučením a osvetlením	713005 Nákup špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu	136.	Rahná BF PB 6	ks	3667,00	121,72	4,00	14 668,00	486,89	14 668,00	486,89	0,00	0,00	50,00%	7 334,00	243,44	júl 09	júl 09
Nákup a montáž pódia s ozvučením a osvetlením	713005 Nákup špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu	137.	Háky na svetlá	ks	344,00	11,42	30,00	10 320,00	342,56	10 320,00	342,56	0,00	0,00	50,00%	5 160,00	171,28	júl 09	júl 09
Nákup a montáž pódia s ozvučením a osvetlením	713005 Nákup špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu	138.	AH GRC 10U Rack	ks	3863,00	128,23	1,00	3 863,00	128,23	3 863,00	128,23	0,00	0,00	50,00%	1 931,50	64,11	júl 09	júl 09
Nákup a montáž pódia s ozvučením a osvetlením	713005 Nákup špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu	139.	Vstupno-Výstupny panel	ks	11382,00	377,81	1,00	11 382,00	377,81	11 382,00	377,81	0,00	0,00	50,00%	5 691,00	188,91	júl 09	júl 09
Nákup a montáž pódia s ozvučením a osvetlením	713005 Nákup špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu	140.	DMX káble	ks	527,00	17,49	20,00	10 540,00	349,86	10 540,00	349,86	0,00	0,00	50,00%	5 270,00	174,93	júl 09	júl 09
Nákup a montáž pódia s ozvučením a osvetlením	713005 Nákup špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu	141.	Bezpečnostné lanko	ks	359,00	11,92	30,00	10 770,00	357,50	10 770,00	357,50	0,00	0,00	50,00%	5 385,00	178,75	júl 09	júl 09
Nákup a montáž pódia s ozvučením a osvetlením	713005 Nákup špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu	142.	DYMOSTROJ MARTIN MAGNUM 1500	ks	6868,00	227,98	2,00	13 736,00	455,95	13 736,00	455,95	0,00	0,00	50,00%	6 868,00	227,98	júl 09	júl 09
Nákup a montáž pódia s ozvučením a osvetlením	713005 Nákup špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu	143.	ATOMIC 3000 Strobo	ks	11513,00	382,16	2,00	23 026,00	764,32	23 026,00	764,32	0,00	0,00	50,00%	11 513,00	382,16	júl 09	júl 09
Nákup a montáž pódia s ozvučením a osvetlením	713005 Nákup špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu	144.	MARTIN EXCITER Sv. Pult DMX	ks	48085,00	1 596,13	1,00	48 085,00	1 596,13	48 085,00	1 596,13	0,00	0,00	50,00%	24 042,50	798,06	júl 09	júl 09
Nákup a montáž pódia s ozvučením a osvetlením	713005 Nákup špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu	145.	PAR 64 LED	ks	2560,00	84,98	24,00	61 440,00	2 039,43	61 440,00	2 039,43	0,00	0,00	50,00%	30 720,00	1 019,72	júl 09	júl 09
Nákup a montáž pódia s ozvučením a osvetlením	713005 Nákup špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu	146.	Kabeláž montážna	sub	25210,00	836,82	1,00	25 210,00	836,82	25 210,00	836,82	0,00	0,00	50,00%	12 605,00	418,41	júl 09	júl 09
Celkom								11 941 292,98	396 378,31	11 786 292,98	391 233,25	155 000,00	5 145,06		5 893 146,49	196 616,63	apríl 09	júl 09